

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Coaticook | 44037 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Benoît Marquis, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Coaticook pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 27 avril 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	24
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	25
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	26
Situation financière par organismes	27
Charges par objets	28
Excédent (déficit) accumulé	29
Avantages sociaux futurs	33

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	41
Analyse des charges consolidées	53

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de
Ville de Coaticook

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de Ville de Coaticook (ci-après « la Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A108652
Sherbrooke, le 27 avril 2021

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	10 846 691	11 091 267	10 777 977
Compensations tenant lieu de taxes	2	607 890	637 142	616 647
Quotes-parts	3		8 302	4 908
Transferts	4	1 039 056	3 407 973	4 255 780
Services rendus	5	14 040 031	13 388 009	13 708 754
Imposition de droits	6	312 800	447 775	642 412
Amendes et pénalités	7	156 000	127 529	162 725
Revenus de placements de portefeuille	8	49 410	51 093	83 527
Autres revenus d'intérêts	9	48 000	54 508	54 366
Autres revenus	10	180 629	585 098	243 801
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	27 280 507	29 798 696	30 550 897
Charges				
Administration générale	14	1 982 815	2 107 560	2 011 185
Sécurité publique	15	1 703 697	1 654 622	1 581 441
Transport	16	4 069 736	4 070 637	4 240 467
Hygiène du milieu	17	4 005 430	4 216 154	3 785 974
Santé et bien-être	18	154 115	92 097	198 458
Aménagement, urbanisme et développement	19	4 755 173	3 604 016	4 285 240
Loisirs et culture	20	2 482 560	2 289 648	2 358 957
Réseau d'électricité	21	8 591 341	8 514 478	8 431 050
Frais de financement	22	545 513	561 380	413 987
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	28 290 380	27 110 592	27 306 759
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(1 009 873)	2 688 104	3 244 138
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		74 593 731	71 349 593
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		74 593 731	71 349 593
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		77 281 835	74 593 731

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	8 785 216	7 834 942
Débiteurs (note 5)	2	11 539 515	12 253 325
Prêts (note 6)	3	14 682	16 017
Placements de portefeuille (note 7)	4	1 567 407	1 666 445
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6	31 600	7 500
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	21 938 420	21 778 229
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	410 000	4 225 028
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	3 455 920	4 257 206
Revenus reportés (note 12)	12	2 333 017	2 004 099
Dette à long terme (note 13)	13	25 590 990	22 448 935
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	88 200	62 464
	16	31 878 127	32 997 732
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(9 939 707)	(11 219 503)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	81 096 634	80 103 105
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	4 712 583	4 712 583
Stocks de fournitures	20	1 079 196	756 682
Autres actifs non financiers (note 18)	21	333 129	240 864
	22	87 221 542	85 813 234
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	77 281 835	74 593 731

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 009 873)	2 688 104	3 244 138
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	1 838 441 )(	5 474 676 )(	10 367 968)
Produit de cession	3		7 321	555 733
Amortissement	4	4 338 999	4 400 964	4 336 767
(Gain) perte sur cession	5		72 862	(74 746)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	2 500 558	(993 529)	(5 550 214)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			8 000
Variation des stocks de fournitures	10		(322 514)	19 714
Variation des autres actifs non financiers	11		(92 265)	(60 944)
	12		(414 779)	(33 230)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	1 490 685	1 279 796	(2 339 306)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(11 219 503)	(8 880 197)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(11 219 503)	(8 880 197)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(9 939 707)	(11 219 503)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 688 104	3 244 138
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	4 400 964	4 336 767
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession immo	3	72 862	(74 746)
▪	4		
	5	7 161 930	7 506 159
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	713 810	(1 126 432)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(275 893)	561 395
Revenus reportés	9	328 918	1 219 059
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(24 100)	(1 800)
Propriétés destinées à la revente	11		8 000
Stocks de fournitures	12	(322 514)	19 714
Autres actifs non financiers	13	(92 265)	(60 944)
	14	7 489 886	8 125 151
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15 (	5 974 333 )(	9 901 366)
Produit de cession	16	7 321	555 733
	17	(5 967 012)	(9 345 633)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18 (	244 )(	1 504 177)
Remboursement ou cession	19	61 906	1 335
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20 (	6 565 )(	20 978)
Cession	21	45 276	23 053
	22	100 373	(1 500 767)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	4 875 689	11 046 618
Remboursement de la dette à long terme	24 (	1 722 753 )(	3 179 101)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(3 815 028)	(3 635 818)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(10 881)	(83 207)
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(672 973)	4 148 492
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	950 274	1 427 243
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	7 834 942	6 407 699
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	7 834 942	6 407 699
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	8 785 216	7 834 942

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après « les états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après « les normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable ainsi que la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe.

a) Périmètre comptable

Société du Parc Découverte Nature de Baldwin : 100 %

Société de Développement de la Gorge de Coaticook Inc. : 100 %

b) Partenariats

Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook : 14,1 %

Régie intermunicipale de protection incendie de la région de Coaticook : 79,84 %

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable.

Prêts

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possible, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon les méthodes d'amortissement, les périodes et les taux annuels suivants :

Amortissement linéaire

Infrastructures : 15 à 40 ans

Bâtiments : 10 à 40 ans

Améliorations locatives : 20 ans

Machinerie, outillage et équipement divers - réseau d'électricité : 20 à 40 ans

Ameublement et équipement de bureau : 10 ans

Autres : 5 à 10 ans

Amortissement dégressif ou en fonction du tonnage d'enfouissement

Infrastructures - cellules d'enfouissement : selon le tonnage enfoui par rapport à la capacité d'enfouissement

Véhicules : 20 %

Machinerie, outillage et équipement divers : 10 % et 20 %

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Le réseau d'électricité comprend les installations relatives à la production d'énergie électrique et à sa distribution, y compris les infrastructures, les bâtiments et leurs terrains, la machinerie, l'outillage, l'équipement divers, les véhicules, l'ameublement et l'équipement de bureau du réseau d'électricité. Ces installations sont amorties selon les méthodes, les périodes et les taux d'amortissement mentionnés ci-dessus.

Les immobilisations en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations est inclus dans les charges à l'état consolidé des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les revenus d'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisés en fonction des quantités traitées par les exploitants des carrières et des sablières. Ces revenus sont reportés et comptabilisés à titre de revenus au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles ils sont affectés.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créateurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà fournis.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Le régime de retraite des employés réguliers est un régime de retraite par financement salarial auquel participe la Ville sans en être le promoteur. Il est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants ont été rendus. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (L.Q. 2014, chapitre 15) sanctionnée le 5 décembre 2014 (« la Loi »). Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif, s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi précitée.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : répartition des prestations au prorata des services, avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Des obligations implicites peuvent devoir être reconnues, notamment en vertu de la Loi précitée. Les effets de cette Loi sont décrits, s'il y a lieu, dans la note complémentaire ou les renseignements complémentaires sur les avantages sociaux futurs des états financiers.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2020 selon la méthode suivante : valeur lissée 3 ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Contestation de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal*

Depuis la sanction de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (L.Q. 2014, chapitre 15) le 5 décembre 2014, des requêtes introductives d'instance en déclaration d'inconstitutionnalité et en nullité de la loi ont été déposées devant la Cour supérieure du Québec par des associations d'employés.

Dans le jugement rendu le 9 juillet 2020, la Cour supérieure du Québec a déclaré inconstitutionnelles les dispositions relatives à la suspension de l'indexation des rentes des retraités prévues par cette Loi. La Cour a cependant déclaré constitutionnelles les dispositions de la même Loi visant les participants actifs. Le gouvernement et certaines municipalités ont interjeté appel de la portion du jugement touchant les retraités. Des associations d'employés ont également interjeté appel de la portion du jugement affectant les participants actifs, faisant en sorte que l'ensemble du jugement de première instance est contesté par l'une ou l'autre des parties. L'exécution du jugement est donc suspendue jusqu'à ce que la Cour d'appel du Québec rende sa décision.

Le présent régime n'incluant pas de disposition d'indexation après la retraite, le jugement cité précédemment n'a pas d'effet.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles les organismes contrôlés et un partenariat ont choisi de reporter l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles les organismes contrôlés et un partenariat ont choisi de devancer l'imposition, en tout ou en partie, de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon la durée indiquée ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes :

- Financement à long terme des activités de fonctionnement : au fur et à mesure du remboursement en capital des dettes.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	8 785 216	7 834 942
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	8 785 216	7 834 942
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	10 717	268 605
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		2 120 918

Note

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont associées aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement (les sommes affectées étaient associées au refinancement par anticipation d'une dette à long terme au 31 décembre 2019).

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 508 669 \$ (333 721 \$ en 2019). Les intérêts reçus au cours de l'exercice s'élèvent à 101 990 \$ (132 470 \$ en 2019).

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	381 838	274 048
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	7 411 040	7 820 267
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	1 733 544	1 922 106
Organismes municipaux	15	120 141	153 757
Autres			
▪ Industries et autres	16	328 940	321 410
▪ Usagers réseau électricité	17	1 564 012	1 761 737
	18	11 539 515	12 253 325
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	4 256 013	3 249 795
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	4 256 013	3 249 795
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	45 111	30 789

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à des taux variant de 2,95 % à 2,97 % (2,97 % au 31 décembre 2019) et viennent à échéance au plus tard en 2040.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪ Prêt à un organisme municipal	26	14 682	16 017
▪	27		
	28	14 682	16 017
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note

Prêt à une municipalité membre d'un partenariat, sans intérêt, encaissable par versements annuels de 1 335 \$, échéant en janvier 2031.

7. Placements de portefeuille

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30	13	13
Autres placements	31	1 567 394	1 666 432
	32	1 567 407	1 666 445
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	63 327	102 038
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

Les autres placements de portefeuille affectés aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement sont composés d'épargnes à terme et d'obligations portant intérêt à des taux variant de 1 % à 5,85 % et à rendement lié aux marchés et échéant à différentes dates jusqu'en décembre 2029.

Les autres placements de portefeuille sont constitués de placements garantis sur mesure (Impact au féminin et Marché mondial) à des taux variant en fonction de la variation du prix des titres boursiers et échéant en septembre 2021 et en juin 2022.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

8. Avantages sociaux futurs

	2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	7 500
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	31 600
	37	7 500
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	71 000
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	55 400
Régimes à cotisations déterminées	40	189 502
Autres régimes (REER et autres)	41	190 019
Régimes de retraite des élus municipaux	42	24 980
	43	19 791
		270 399
		280 293

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44	
Autres	45	
	46	

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 500 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (2,45 %; 3,95 % au 31 décembre 2019) et renouvelable annuellement. Cette ouverture de crédit bancaire est utilisée pour les opérations courantes de la Ville.

Les organismes contrôlés et un partenariat bénéficient d'ouvertures de crédit bancaire d'un montant total de 1 950 000 \$ portant intérêt à des taux variant du taux préférentiel (2,45 %) au taux préférentiel plus 1 % (3,45 %) (taux préférentiel (3,95 %) à 9,2 % au 31 décembre 2019) et renouvelables annuellement.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

11. Crédeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	2 255 835	2 612 504
Salaires et avantages sociaux	48	862 032	790 935
Dépôts et retenues de garantie	49	105 665	118 842
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus et autres	51	111 339	114 219
▪ Relatifs aux immobilisations	52	121 049	620 706
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	3 455 920	4 257 206

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	141 421	61 581
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	29 203	14 909
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Électricité et autres	67	310 683	662 628
▪ Transferts	68	1 851 710	1 264 981
▪	69		
▪	70		
	71	2 333 017	2 004 099

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,60	4,38	2021	2025	72	25 610 303	22 515 269
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,75	3,55	2021	2029	78	64 137	76 235
Autres			2022	2022	79	70 000	
					80	25 744 440	22 591 504
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(153 450)	(142 569)
					82	25 590 990	22 448 935

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		7 537 461	9 812		7 547 273
2022	84		3 686 118	8 269	70 000	3 764 387
2023	85		694 130	8 269		702 399
2024	86		9 137 032	8 269		9 145 301
2025	87		4 555 562	8 269		4 563 831
2026 et plus	88			31 006		31 006
	89		25 610 303	73 894	70 000	25 754 197
Intérêts et frais accessoires	90			(9 757)		(9 757)
	91		25 610 303	64 137	70 000	25 744 440

Note**14. Autres passifs**

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	88 200	62 464
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98	88 200	62 464

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(9 939 707)	(11 219 503)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ())
Autres	101 ())
	102	(9 939 707)	(11 219 503)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103				
Eaux usées	104	425 992			425 992
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105				
Autres					
▪ Infrastructures	106	88 680 728	1 448 776		90 129 504
▪ Traitement org. et autres	107	1 834 642			1 834 642
Réseau d'électricité	108	20 258 683	315 643	105 183	20 469 143
Bâtiments	109	14 490 392	1 798 849		16 289 241
Améliorations locatives	110	475 177	18 732		493 909
Véhicules	111	4 330 426	636 290	198 634	4 768 082
Ameublement et équipement de bureau	112	1 108 241	34 865	2 011	1 141 095
Machinerie, outillage et équipement divers	113	5 052 183	85 511		5 137 694
Terrains	114	731 271	189 616		920 887
Autres	115	3 550 726	22 938	16 667	3 556 997
	116	140 938 461	4 551 220	322 495	145 167 186
Immobilisations en cours	117	9 249 283	923 456		10 172 739
	118	150 187 744	5 474 676	322 495	155 339 925
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119				
Eaux usées	120	120 596	10 650		131 246
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121				
Autres					
▪ Infrastructures	122	45 090 156	2 403 827		47 493 983
▪ Traitement org. et autres	123	685 266	96 606		781 872
Réseau d'électricité	124	7 774 480	539 659	99 525	8 214 614
Bâtiments	125	6 794 518	395 320		7 189 838
Améliorations locatives	126	25 995	4 034		30 029
Véhicules	127	2 641 388	228 105	129 206	2 740 287
Ameublement et équipement de bureau	128	957 137	66 296	1 914	1 021 519
Machinerie, outillage et équipement divers	129	3 965 505	167 904		4 133 409
Autres	130	2 029 598	488 563	11 667	2 506 494
	131	70 084 639	4 400 964	242 312	74 243 291
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	80 103 105			81 096 634
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	125 481			125 481
Amortissement cumulé	134	(23 099)	(11 204)		(34 303)
Valeur comptable nette	135	102 382			91 178

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	3 567 343	3 567 343
Immeubles industriels municipaux	137	1 145 240	1 145 240
Autres	138		
	139	4 712 583	4 712 583
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	4 712 583	4 712 583

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Divers	142	333 129	240 864
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	333 129	240 864

Note**19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, en vertu de contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures, de transport des matières résiduelles et autres obligations échéant à différentes dates jusqu'en 2023, à verser une somme de 3 903 423 \$.

20. Droits contractuels

La Ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 1 231 977 \$ sur une période de 20 ans. L'échéancier de ces subventions est de 124 314 \$ en 2021, 118 458 \$ en 2022, 112 477 \$ en 2023, 106 367 \$ en 2024 et 100 124 \$ en 2025.

La Ville reçoit annuellement de différents ministères des subventions pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés pour lesquels la Ville n'a pas contracté d'emprunt. Les encaissements prévus en intérêts totalisent 433 807 \$ sur une période de 18 ans. L'échéancier de ces subventions est de 62 931 \$ en 2021, 54 275 \$ en 2022, 47 463 \$ en 2023, 43 203 \$ en 2024 et 38 850 \$ en 2025.

La Ville a également conclu des contrats de location de locaux échéant en 2024, prévoyant la perception de loyers totalisant 254 929 \$. Les revenus de location à percevoir au cours des prochains exercices s'élèvent à 91 210 \$ en 2021, à 91 663 \$ en 2022, à 40 525 \$ en 2023 et à 31 531 \$ en 2024.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

21. Passifs éventuels

Les passifs éventuels se composent de ce qui suit :

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
148			

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de Coaticook. Au 31 décembre 2020, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 377 185 \$.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

S.O.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés et les partenariats auxquels elle participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

25. Instruments financiers

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

26. Fonds de roulement

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 3 812 665 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020	Réalizations 2020			Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats		
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	10 539 030	10 846 691	10 974 805			10 974 805
Compensations tenant lieu de taxes	2	616 647	607 890	637 142			637 142
Quotes-parts	3					308 502	8 302
Transferts	4	1 225 173	1 012 965	1 799 051		665 295	2 464 346
Services rendus	5	10 578 251	10 636 354	10 489 493		3 333 927	13 388 009
Imposition de droits	6	483 652	312 800	427 775			427 775
Amendes et pénalités	7	162 725	156 000	127 529			127 529
Revenus de placements de portefeuille	8	80 005	48 000	49 989		1 104	51 093
Autres revenus d'intérêts	9	52 466	48 000	52 002		2 506	54 508
Autres revenus	10	399 255	182 000	174 206		(56 599)	117 607
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	24 137 204	23 850 700	24 731 992		4 254 735	28 251 116
Investissement							
Taxes	13	238 947		116 462			116 462
Quotes-parts	14						
Transferts	15	2 950 505		477 089		466 538	943 627
Imposition de droits	16	158 760		20 000			20 000
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18	42 610		257 437		210 054	467 491
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	3 390 822		870 988		676 592	1 547 580
	21	27 528 026	23 850 700	25 602 980		4 931 327	29 798 696
Charges							
Administration générale	22	1 962 258	1 933 815	2 054 142	53 418		2 107 560
Sécurité publique	23	1 568 025	1 641 315	1 622 175	11 141	350 791	1 654 622
Transport	24	2 983 125	2 812 436	2 733 685	1 336 952		4 070 637
Hygiène du milieu	25	2 517 592	2 802 727	2 985 855	1 117 141	407 870	4 216 154
Santé et bien-être	26	198 458	154 115	92 097			92 097
Aménagement, urbanisme et développement	27	1 278 905	1 231 767	1 084 072	90 868	2 404 790	3 604 016
Loisirs et culture	28	1 801 877	1 925 421	1 827 836	391 236	456 276	2 289 648
Réseau d'électricité	29	7 971 060	8 131 341	7 890 698	623 780		8 514 478
Frais de financement	30	380 122	519 205	530 790		30 590	561 380
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	3 454 708	3 455 000	3 624 536	(3 624 536)		
	33	24 116 130	24 607 142	24 445 886		3 650 317	27 110 592
Excédent (déficit) de l'exercice	34	3 411 896	(756 442)	1 157 094		1 281 010	2 688 104

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Total</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>consolidé¹</u>	
				<u>Organismes</u>		
				<u>contrôlés et</u>		
				<u>partenariats</u>		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 411 896	(756 442)	1 157 094	1 281 010	2 688 104
Moins : revenus d'investissement	2	(3 390 822)	()	(870 988)	(676 592)	(1 547 580)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	21 074	(756 442)	286 106	604 418	1 140 524
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	3 454 708	3 455 000	3 624 536	776 428	4 400 964
Produit de cession	5	552 153		2 804	4 517	7 321
(Gain) perte sur cession	6	(205 975)		4 325	68 537	72 862
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	3 800 886	3 455 000	3 631 665	849 482	4 481 147
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9	8 000	120 000			
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	8 000	120 000			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12				1 335	1 335
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15				1 335	1 335
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				70 000	70 000
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 105 928)	(850 650)	(1 284 828)	(66 298)	(1 351 126)
	18	(1 105 928)	(850 650)	(1 284 828)	3 702	(1 281 126)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(1 564 133)	(1 838 441)	(1 459 179)	(910 554)	(2 369 733)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	199 909		25 000	54 444	79 444
Excédent de fonctionnement affecté	21	102 043	161 000	558 200	28 985	587 185
Réserves financières et fonds réservés	22	120 257	(290 467)	(392 017)		(392 017)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				(69 831)	(69 831)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(1 141 924)	(1 967 908)	(1 267 996)	(896 956)	(2 164 952)
	26	1 561 034	756 442	1 078 841	(42 437)	1 036 404
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 582 108		1 364 947	561 981	2 176 928

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	3 390 822	870 988	676 592	1 547 580
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (	511 229)(	92 641)(	)	92 641)
Sécurité publique	3 (	)	)	528 079)(	528 079)
Transport	4 (	1 633 728)(	1 223 019)(	)	1 223 019)
Hygiène du milieu	5 (	459 431)(	615 419)(	6 286)(	621 705)
Santé et bien-être	6 ())))
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	)	349 559)(	349 559)
Loisirs et culture	8 (	5 848 605)(	775 947)(	1 423 691)(	2 199 638)
Réseau d'électricité	9 (	515 358)(	460 035)(	)	460 035)
	10 (	8 968 351)(	3 167 061)(	2 307 615)(	5 474 676)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11 ())))
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12 ())))
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	8 366 000	3 156 760	539 689	3 696 449
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	1 564 133	1 459 179	910 554	2 369 733
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	43 947	22 449		22 449
Excédent de fonctionnement affecté	16	421 626	194 008	349 559	543 567
Réserves financières et fonds réservés	17	220 218	489 649		489 649
	18	2 249 924	2 165 285	1 260 113	3 425 398
	19	1 647 573	2 154 984	(507 813)	1 647 171
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	5 038 395	3 025 972	168 779	3 194 751

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019		2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	5 760 062	6 809 716	1 975 500	8 785 216
Débiteurs (note 5)	2	12 079 199	10 930 683	613 660	11 539 515
Prêts (note 6)	3			14 682	14 682
Placements de portefeuille (note 7)	4			1 567 407	1 567 407
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6	7 500	31 600		31 600
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	17 846 761	17 771 999	4 171 249	21 938 420
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	4 162 270		410 000	410 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	3 714 032	2 973 838	486 910	3 455 920
Revenus reportés (note 12)	12	1 676 258	2 433 874	149 143	2 333 017
Dette à long terme (note 13)	13	21 164 471	24 029 405	1 561 585	25 590 990
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			88 200	88 200
	16	30 717 031	29 437 117	2 695 838	31 878 127
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(12 870 270)	(11 665 118)	1 475 411	(9 939 707)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	74 466 472	74 001 868	7 094 766	81 096 634
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	4 712 583	4 712 583		4 712 583
Stocks de fournitures	20	702 029	1 026 021	53 175	1 079 196
Autres actifs non financiers (note 18)	21	212 125	304 679	28 450	333 129
	22	80 093 209	80 045 151	7 176 391	87 221 542
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	2 935 474	2 936 501	1 573 307	4 759 808
Excédent de fonctionnement affecté	24	3 262 861	3 827 124	1 383 154	5 210 278
Réserves financières et fonds réservés	25	3 192 548	3 094 916	85 746	3 180 662
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(566 200)	()	101)	(101)
Financement des investissements en cours	27	(3 300 794)	(274 822)		(274 822)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	61 699 050	58 796 314	5 609 696	64 406 010
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	67 222 939	68 380 033	8 651 802	77 281 835
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Rémunération	1	3 216 341	3 176 749	4 284 541	4 416 525
Charges sociales	2	874 066	682 858	865 140	1 052 575
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5	207 690	220 075	233 963	230 445
Autres biens et services	6	14 170 024	13 947 987	14 800 496	14 814 884
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	517 540	445 722	475 572	303 595
D'autres organismes municipaux					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 665	70 268	70 268	72 958
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11		14 800	15 540	37 434
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	1 183 819	1 183 745	883 545	867 497
Transferts					
Autres	14			4 685	4 380
Autres organismes					
Transferts					
Autres	16	810 797	904 772	875 768	922 418
Amortissement des immobilisations	17	3 455 000	3 624 536	4 400 964	4 336 767
Autres					
▪ Subv. rén. urb., prog., etc	18	143 000	120 561	120 561	204 133
▪ Créances douteuses	19	27 200	53 813	53 813	17 592
▪ Provision post-fermeture	20			25 736	25 556
	21	24 607 142	24 445 886	27 110 592	27 306 759

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	4 759 808	4 857 901
Excédent de fonctionnement affecté	2	5 210 278	4 159 439
Réserves financières et fonds réservés	3	3 180 662	3 192 548
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(101)	(566 295)
Financement des investissements en cours	5	(274 822)	(3 375 364)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	64 406 010	66 325 502
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	77 281 835	74 593 731

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	2 936 501	2 935 474
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	1 823 307	1 922 427
	11	4 759 808	4 857 901

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Refinancement de la dette	12	1 327 350	1 439 346
▪ Projets spéciaux	13	539 873	542 279
▪ Programme de décrétagé	14	574 436	342 736
▪ Gorge	15	2 341	2 341
▪ Projets divers immobilisations	16	704 616	936 159
▪ COVID-19	17	193 485	
▪ Projets reportés	18	403 543	
▪ Équilibre budgétaire	19	81 480	
▪	20		
	21	3 827 124	3 262 861
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ Régie de déchets	22	51 113	80 098
▪ Régie d'incendie	23		59 880
▪ Gorge	24	1 332 041	756 600
	25	1 383 154	896 578
	26	5 210 278	4 159 439

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	2 217 820
Organismes contrôlés et partenariats	38	2 165 881
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	877 096
Organismes contrôlés et partenariats	40	85 746
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	3 180 662
	48	3 192 548

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Autres	52 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 ()(
	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres		
▪	58 ()(
▪	59 ()(
	60 ()(
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 ()(
Intérêts sur la dette à long terme	62 ()(
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesure relative aux frais reportés	65 ()(
Autres		
▪	66 ()(
▪	67 ()(
	68 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 (	525)(688)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 ()(
Autres		
▪ Autres financements	72 (	70 000)(566 200)
▪	73 ()(
	74 (	70 525)(566 888)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	70 424 593
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	70 424 593
	81 (	101)(566 295)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82 172 377	108 553
Investissements à financer	83 (447 199)	(3 483 917)
	84 (274 822)	(3 375 364)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 81 096 634	80 103 105
Propriétés destinées à la revente	86 4 712 583	4 712 583
Prêts	87 14 682	16 017
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88 13	13
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 85 823 912	84 831 718
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 85 823 912	84 831 718
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (25 590 990)	(22 448 935)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (153 450)	(142 569)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 4 256 013	3 249 795
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96 70 525	566 888
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	268 605
	98 (21 417 902)	(18 506 216)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (21 417 902)	(18 506 216)
	101 64 406 010	66 325 502

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	1
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

La Ville offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite contributif à prestations déterminées. Le régime de retraite est enregistré en vertu de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite (Québec) et auprès de l'Agence du revenu du Canada.

La description du Régime complémentaire de retraite des employés réguliers de la Ville (ci-après le « régime de retraite ») fournie ci-dessous ne constitue qu'un résumé. Pour une information complète, on se référera au texte du régime de retraite.

Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal

Le 5 décembre 2014, le gouvernement du Québec a sanctionné la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (RLRQ, 2014, chap. 15) (ci-après la « Loi »).

À compter du 1er janvier 2019, il n'était plus permis aux employés de la Ville d'adhérer ou de cotiser au régime, et l'accumulation des rentes a cessé en date du 31 décembre 2018. À compter de cette date, les employés de la Ville ont adhéré au régime de retraite à financement salarial (RRFS) de la FTQ, qui devient un régime lié.

Par conséquent, tous les déficits actuels ou futurs du volet courant et antérieur du régime seront assumés par le promoteur à compter du 1er janvier 2019.

En conformité avec les exigences de la Loi, l'évaluation actuarielle complète la plus récente a été effectuée au 31 décembre 2019, a été publiée le 16 décembre 2020 et a été déposée auprès de Retraite Québec.

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	7 500
Charge de l'exercice	4 (	55 400)(
Cotisations versées par l'employeur	5	72 800
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	31 600
		7 500

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7 8 997 500	8 874 200
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (10 044 200)	(9 210 500)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9 (1 046 700)	(336 300)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10 1 078 300	343 800
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11 31 600	7 500
Provision pour moins-value	12 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13 31 600	7 500
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14 1	1
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15 8 997 500	8 874 200
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (10 044 200)	(9 210 500)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (1 046 700)	(336 300)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 ()	()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()	()
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24 40 600	47 400
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres	29	
▪	30	
▪	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31 40 600	47 400
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32 451 600	438 000
Rendement espéré des actifs	33 (436 800)	(414 400)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 14 800	23 600
Charge de l'exercice	35 55 400	71 000

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36 399 400	482 300
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (436 800)	(414 400)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38 (37 400)	67 900
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39 (737 700)	33 900
Prestations versées au cours de l'exercice	40 355 600	369 900
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41 9 141 400	8 938 700
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 12	15
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 4,20 %	5,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,00 %	4,87 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 3,00 %	3,00 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,00 %	2,00 %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

S. O.

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56	() ()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	() ()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64	() ()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	() ()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	() ()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

Description des régimes et autres renseignements

Régime de retraite par financement salarial de la FTQ des employés réguliers

Ce régime de retraite à cotisations déterminées est administré par un comité de retraite conformément à la Loi sur les régimes complémentaires de retraite et ses règlements. L'âge normal de la retraite est de 65 ans et l'âge de retraite sans réduction de la rente est de 61 ans. La cotisation des employés est égale au coût du service courant, plus l'amortissement de tout déficit moins la cotisation de la Ville.

Les cotisations salariales des employés pour 2020 sont établies comme suit :

Cadres : 9,24 %

Employés : 6,82 %

La Ville contribue au régime pour un montant équivalent à celui des employés.

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108	190 019	189 502
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Autres régimes 110		
	190 019	189 502

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112

Description des régimes et autres renseignements

S.O.

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 113		
Régime de retraite simplifié 114		
REER 115		
Autres régimes 116		
	117	

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

	2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 118	6	6

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) est un régime à prestations déterminées géré en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités.

Étant donné que ce régime est un régime à employeurs multiples administrés par Retraite Québec, qui ne comporte pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ce régime comme s'il était un régime à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ce régime de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Cotisations des élus au RREM	119	7 411	5 871
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	24 980	19 791
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	24 980	19 791

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	8 025 911	8 097 372	7 890 995
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	178 113	175 873	214 516
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	8 204 024	8 273 245	8 105 511
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	1 326 563	1 395 693	1 247 129
Égout	11	8 200	8 673	8 486
Traitement des eaux usées	12	51 227	54 025	49 125
Matières résiduelles	13	1 019 887	1 013 774	921 246
Autres				
Entretien égout Baldwin	14	141 370	139 240	120 154
Entretien égout Barnston	15	18 386	18 375	16 575
Entretien aqueduc Barnston	16	30 240	28 108	23 578
Centres d'urgence 9-1-1	17	42 000	38 878	42 351
Service de la dette	18	4 794	4 794	4 875
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21		116 462	238 947
	22	2 642 667	2 818 022	2 672 466
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	2 642 667	2 818 022	2 672 466
	27	10 846 691	11 091 267	10 777 977

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	86 072	85 986	84 385
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32	86 072	85 986	84 385
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	136 167	144 499	140 298
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	341 174	362 401	348 423
	36	477 341	506 900	488 721
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	563 413	592 886	573 106
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	15 677	15 226	15 651
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	15 677	15 226	15 651
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47	28 800	29 030	27 890
	48	28 800	29 030	27 890
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	607 890	637 142	616 647

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	458 164	732 688	732 688
Enlèvement de la neige	59			480 597
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	137 972	95 689	95 689
Réseau de distribution de l'eau potable	69	1 266	9 054	9 054
Traitement des eaux usées	70			203 202
Réseaux d'égout	71			69 605
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	81 119	98 393	98 393
Matières recyclables				184 986
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84	10 970	5 287	11 347
Promotion et développement économique	85	3 600	588 247	14 072
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	72 015	34 815	8 110
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89		77 048	22 519
Réseau d'électricité	90			8 966
	91	765 106	975 926	1 003 404

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			332 697
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	297 260	297 260	298 369
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112		85 746	54 011
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124		380 792	
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	179 829	179 829	2 319 439
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	477 089	943 627	3 004 516

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	247 859	255 317	247 860
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138		74 322	74 322
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140		493 486	493 486
	141	247 859	823 125	247 860
TOTAL DES TRANSFERTS	142	1 012 965	2 276 140	4 255 780

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefte et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145	35 651	36 924	35 525
	146	35 651	36 924	35 525
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148			
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162		(57 377)	(70 695)
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163	30 000	33 224	31 067
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164		74 079	76 585
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	30 000	33 224	36 957

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179	86 941	86 941	86 941
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181		133 341	
	182	86 941	86 941	220 282
Réseau d'électricité	183			84 408
	184	152 592	157 089	307 132
				156 890

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	18 600	18 425	21 929
	188	18 600	18 425	21 929
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190		3 006	14 421
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193		3 006	14 421
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194	85 000	141 435	121 724
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202	85 000	141 435	121 724
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205	14 000	1 100	11 339
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207		57 915	101 518
Matières recyclables	208			
Autres	209		19 919	1 732
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
	213	14 000	1 100	114 589

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220	163 545	200 582	2 663 243
Autres	221			
	222	163 545	200 582	2 663 243
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	231 000	163 795	440 953
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225			
	226	231 000	163 795	440 953
Réseau d'électricité	227	9 971 617	9 807 067	9 734 881
	228	10 483 762	10 332 404	13 080 877
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	10 636 354	10 489 493	13 388 009

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis 230	38 000	61 918	61 918	35 208
Droits de mutation immobilière 231	200 000	291 057	291 057	373 644
Droits sur les carrières et sablières 232	74 800	94 800	94 800	233 560
Autres 233				
	234	312 800	447 775	642 412
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	156 000	127 529	162 725
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236	48 000	49 989	83 527
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	48 000	52 002	54 366
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations 238	2 000	(4 325)	(72 862)	74 746
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 239	60 000			8 000
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements 240				
Contributions des promoteurs 241				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence 242				
Contributions des organismes municipaux 243				
Autres contributions 244				
Redevances réglementaires 245				
Autres 246	120 000	435 968	657 960	161 055
	247	182 000	431 643	243 801
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	304 851	287 088		287 088	287 088	304 536
Greffe et application de la loi	2	405 675	546 263		546 263	546 263	481 527
Gestion financière et administrative	3	453 373	473 618	53 418	527 036	527 036	383 403
Évaluation	4	135 185	152 995		152 995	152 995	152 083
Gestion du personnel	5	42 579	38 709		38 709	38 709	39 626
Autres							
▪ Autres	6	592 152	555 469		555 469	555 469	650 010
▪	7						
	8	1 933 815	2 054 142	53 418	2 107 560	2 107 560	2 011 185
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 262 616	1 246 194		1 246 194	1 246 194	1 180 669
Sécurité incendie	10	366 699	366 142	7 536	373 678	394 984	381 956
Sécurité civile	11	12 000	9 839	3 605	13 444	13 444	18 816
Autres	12						
	13	1 641 315	1 622 175	11 141	1 633 316	1 654 622	1 581 441
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 450 209	1 479 968	1 118 124	2 598 092	2 598 092	2 690 216
Enlèvement de la neige	15	1 081 332	999 120	29 295	1 028 415	1 028 415	1 085 015
Éclairage des rues	16	131 594	119 859	189 533	309 392	309 392	334 781
Circulation et stationnement	17	118 658	104 168		104 168	104 168	99 812
Transport collectif							
Transport en commun	18	30 643	30 570		30 570	30 570	30 643
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	2 812 436	2 733 685	1 336 952	4 070 637	4 070 637	4 240 467

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	281 059	276 584	214 311	490 895	490 895	454 947
Réseau de distribution de l'eau potable	24	677 454	645 423	216 305	861 728	861 728	881 269
Traitement des eaux usées	25	255 492	250 145	308 126	558 271	558 271	561 859
Réseaux d'égout	26	347 873	538 682	265 701	804 383	804 383	679 132
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	257 391	280 781		280 781	280 781	205 324
Élimination	28	152 690	159 522		159 522	194 001	180 846
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	500 945	501 984	4 923	506 907	506 907	371 688
Tri et conditionnement	30	69 122	69 122		69 122	69 122	50 357
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32	205 701	205 815		205 815	254 098	246 699
Matériaux secs	33	55 000	57 797		57 797	2 113	1 492
Autres	34					5 780	6 924
Plan de gestion							
Autres	36					50 350	
Cours d'eau	37			53 000	53 000	53 000	53 384
Protection de l'environnement	38			13 021	13 021	42 971	43 054
Autres	39			41 754	41 754	41 754	48 999
	40	2 802 727	2 985 855	1 117 141	4 102 996	4 216 154	3 785 974
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	46 000	5 878		5 878	5 878	97 684
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	108 115	86 219		86 219	86 219	100 774
	44	154 115	92 097		92 097	92 097	198 458

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	452 521	295 479	26 837	322 316	322 316	371 128
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	143 000	120 561		120 561	120 561	204 133
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	356 482	343 611	61 106	404 717	404 717	405 815
Tourisme	49	108 717	160 161		160 161	2 589 237	3 128 316
Autres	50						
Autres	51	171 047	164 260	2 925	167 185	167 185	175 848
	52	1 231 767	1 084 072	90 868	1 174 940	3 604 016	4 285 240
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53						
Patinoires intérieures et extérieures	54	295 875	345 771		345 771	345 771	299 959
Piscines, plages et ports de plaisance	55	188 394	183 094		183 094	183 094	144 280
Parcs et terrains de jeux	56	513 087	406 283	356 186	762 469	762 469	901 635
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	206 400	224 529		224 529	224 529	173 846
	60	1 203 756	1 159 677	356 186	1 515 863	1 515 863	1 519 720
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	144 263	188 580		188 580	128 958	164 594
Bibliothèques	62	333 730	313 833	9 455	323 288	453 486	462 721
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	243 672	165 746	25 595	191 341	191 341	211 922
	66	721 665	668 159	35 050	703 209	773 785	839 237
	67	1 925 421	1 827 836	391 236	2 219 072	2 289 648	2 358 957

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68	8 131 341	7 890 698	623 780	8 514 478	8 514 478	8 431 050
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	479 205	472 127		472 127	499 320	346 828
Autres frais	70	40 000	43 863		43 863	46 520	29 725
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71		14 800		14 800	14 800	23 600
Autres	72					740	13 834
	73	519 205	530 790		530 790	561 380	413 987
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	3 455 000	3 624 536 (	3 624 536)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	10
Rémunération des élus	11

Autres renseignements

Questionnaire	12
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	80 739	80 739	102 091
Usines de traitement de l'eau potable	2	316 275	320 413	238 005
Usines et bassins d'épuration	3	685 513	685 513	114 222
Conduites d'égout	4			141 156
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 055 322	1 055 322	1 547 833
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	340 111	340 111	310 733
Autres infrastructures	11	14 168	15 493	129 111
Réseau d'électricité	12	285 376	285 376	524 142
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	93 089	93 609	261 502
Édifices communautaires et récréatifs	14	186 457	1 610 148	5 877 005
Améliorations locatives	15		18 732	15 570
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		636 290	96 652
Ameublement et équipement de bureau	18	32 037	34 865	29 823
Machinerie, outillage et équipement divers	19	77 974	85 511	202 380
Terrains	20		189 616	240 353
Autres	21		22 938	537 390
	22	3 167 061	5 474 676	10 367 968

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	80 739	80 739	102 091
Usines de traitement de l'eau potable	24	316 275	320 413	238 005
Usines et bassins d'épuration	25	685 513	685 513	114 222
Conduites d'égout	26			141 156
Autres infrastructures	27	1 409 601	1 410 926	1 987 677
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	674 933	2 977 085	7 784 817
	34	3 167 061	5 474 676	10 367 968

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1	268 605		268 605	
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3	2 466 013	85 746	261 567	2 290 192
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	3 441 434		226 457	3 214 977
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	13 165 657	3 680 703	863 102	15 983 258
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	19 341 709	3 766 449	1 619 731	21 488 427
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	3 249 795	1 109 240	103 022	4 256 013
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	3 249 795	1 109 240	103 022	4 256 013
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	3 249 795	1 109 240	103 022	4 256 013
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	3 249 795	1 109 240	103 022	4 256 013
	19	22 591 504	4 875 689	1 722 753	25 744 440
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	22 591 504	4 875 689	1 722 753	25 744 440

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	24 174 150
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	447 199
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	2 204 445
Débiteurs	9	4 256 013
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	118 077
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	18 042 814
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	16	1 018 344
Endettement net à long terme	17	19 061 158
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	377 185
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	19 438 343
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	19 438 343
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	9 185 600
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	37 485	37 485	31 139
Évaluation	2	88 996	88 996	88 646
Autres	3	251 741	251 741	248 567
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	366 143	366 142	65 942
Sécurité civile	6			66 675
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	20 643	20 570	15 321
Autres	10	10 000	10 000	15 322
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	69 122	69 122	50 357
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17	4 115	4 115	4 615
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	46 454	46 454	61 553
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	218 346	218 346	210 012
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	41 395	41 395	52 736
Activités culturelles	23	29 379	29 379	22 554
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 183 819	1 183 745	883 545
				867 497

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	3 167 061	8 945 410
Frais de financement	4		22 941
Autres	5		
	6	3 167 061	8 968 351

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	10,00	37,00	19 240,00	870 000	223 560	1 093 560
Professionnels	2						
Cols blancs	3	12,00	34,00	21 840,00	490 728	126 100	616 828
Cols bleus	4	27,00	40,00	56 160,00	1 623 546	279 116	1 902 662
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	49,00		97 240,00	2 984 274	628 776	3 613 050
Élus	9	7,00			192 475	54 082	246 557
	10	56,00			3 176 749	682 858	3 859 607

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	95 689				95 689
Réseau de distribution de l'eau potable	13	9 054	74 018	223 242		306 314
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	585 067	129 830	1 109 240	50 000	1 874 137
	17	689 810	203 848	1 332 482	50 000	2 276 140

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1	4 440	6 387
Évaluation	2		
Autres	3	4 070	4 027
	4	8 510	10 414
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	23 811	27 371
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	23 811	27 371
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	155 461	168 819
Réseau de distribution de l'eau potable	17	7 105	3 782
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	6 692	12 426
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23	17 805	
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	187 063	185 027
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	1 480	2 360
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33	41 924	54 563
Autres	34		
	35	43 404	56 923
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	23 571	20 192
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38	1 480	3 036
	39	25 051	23 228
Réseau d'électricité			
	40	242 951	77 159
	41	530 790	380 122

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	2020		2019
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1	4 326 362	3 745 979
Générale et institutionnelle	2	2 020 311	1 671 869
Industrielle	3	3 334 644	4 099 372
Autres	4		
Autres revenus	5	290 300	289 847
	6	9 971 617	9 807 067
Charges			
Achat d'énergie	7	6 445 483	6 216 925
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9	1 826 356	1 786 259
Autres frais	10		
Frais de financement	11	231 700	242 951
Amortissement des immobilisations	12	460 000	623 780
	13	8 963 539	8 869 915
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 (	140 498)	(112 486)
	15	8 823 041	8 757 429
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16	1 148 576	1 049 638
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17	460 000	623 780
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21	460 000	623 780
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23 (	379 569)	(316 900)
	24	(379 569)	(316 900)
Affectations			
Activités d'investissement	25 (	155 812)	(94 506)
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28	(12 732)	(27 132)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31	(168 544)	(121 638)
	32	(88 113)	185 242
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33	1 060 463	1 234 880
			1 405 604

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Simon Madore	Maire	48 102	17 044	9 471	
Guyline Blouin	Conseiller	14 481	7 240		
Sylviane Ferland	Conseiller	14 481	7 240		
Vincent Brochu	Conseiller	14 481	7 240		
Guy Jubinville	Conseiller	14 481	7 240		375
Gaétan Labelle	Conseiller	14 481	7 240		
Denis Hébert	Conseiller	14 481	7 240		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | | |
|--|---|--------------------------|---|-------------------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | 3 812 665 \$ | | |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | | 4 | <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | | |
|--|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input checked="" type="checkbox"/> | 6 | <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | 109 095 \$ | | |

- | | | | | |
|---|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input checked="" type="checkbox"/> | 9 | <input type="checkbox"/> |
|---|---|-------------------------------------|---|--------------------------|

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10			\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11			\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12			\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13			\$
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14			\$
Ligne 13 : Débiteurs	15			\$
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16			\$
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17			\$
Ligne 18 : Créanciers et charges à payer	18			\$
Ligne 19 : Revenus reportés	19			\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**OUI** **NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20 21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 _____ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23 24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 _____ 21 852 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26 27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29 30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 _____ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32 33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34 35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36 37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39 40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 _____ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42 43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 _____ 79 467 \$
- b) autres formes d'aide 45 _____ 31 271 \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 670 275 \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 478 251 \$
- Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 202 833 \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 681 084 \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 21-04-35878
- b) Date d'adoption de la résolution 55 2021-04-12
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 19-04-34927
- b) Date d'adoption de la résolution 59 2019-04-08
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 _____
- a causé sa mort

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 _____

69 70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de
Ville de Coaticook

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de Ville de Coaticook (ci-après « la Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L.
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A108652
Sherbrooke, le 27 avril 2021

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	11 091 267
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	79 467
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	79 467
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	886 302
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	38 878
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	10 245 554

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	898 396 300
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	904 101 700
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	901 249 000

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	1,1368 / 100 \$
--	----	------------------------

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	8 131 859
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	206 791
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	8 338 650

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	568 090
Égout	11	568 090
Traitement des eaux usées	12	261 249
Matières résiduelles	13	1 226 094
Autres		
▪ Entretien rural égout	14	189 575
▪ Fosse septique	15	51 925
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	42 000
Service de la dette	18	4 712
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	2 911 735
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	2 911 735
	27	11 250 385

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	85 209
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	738
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	85 947

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	139 082
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	348 477
	9	487 559

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	573 506

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	14 891
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	786
Taxes d'affaires	17	
	18	15 677

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	35 365
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	2 152
	21	37 517

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	626 700

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	628 210 660	x 0,8100 /100 \$	5 088 505				
Immeubles de 6 logements ou plus	3		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	4	81 491 090	x 1,5580 /100 \$	1 269 631				
Immeubles industriels	5	33 807 350	x 1,6200 /100 \$	547 679				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7	3 010 700	x 1,5000 /100 \$	45 160				
Immeubles agricoles	8	153 361 500	x 0,7700 /100 \$	1 180 884				
Total	9			8 131 859	()	()		8 131 859
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
Total	18				()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
Total	27			()	()			
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
Total	36			()	()			
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%	()	()			

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité
Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	_____	\$
Égout	2	_____	\$
Eau et égout	3	288,00	\$
Traitement des eaux usées	4	60,00	\$
Matières résiduelles	5	256,00	\$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
Entretien égout - Lac Lyster	800,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Eau et égout - secteur route 141	450,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Entretien égout - secteur 141	245,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Taxe usine de traitement d'eau MB	0,0350	1 - du 100 \$ d'évaluation	sectoriel
Prolongement aqueduc route 141	0,2100	1 - du 100 \$ d'évaluation	sectoriel

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	11 250 385
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>76 000</u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	76 000

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	882 951
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	42 000
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>10 401 434</u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI
À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE**

11 899 881 300

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021

(Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

12 1,1559 / 100 \$

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	1 269 631	547 679		45 161	360 677	1 180 884
De secteur	2	28 964	40 694			12 661	
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	4 712					
Autres	5	259 891	141 518			136 872	471 410
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	1 563 198	729 891		45 161	510 210	1 652 294

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	4 727 827			8 131 859
De secteur	2	124 472			206 791
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4				4 712
Autres	5	1 855 332			2 865 023
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	6 707 631			11 208 385

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	888 692 \$	
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	\$	
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-14	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	27 074 113 \$	
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 030 450 \$	
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	488 036 \$	
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	81 480 \$	

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Benoit Marquis, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Coaticook pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 10 mai 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Coaticook.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Coaticook consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Coaticook détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-04-29 10:16:47

Date de transmission au Ministère : 2021-05-11

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020						
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹				
Revenus										
Fonctionnement	1	24 137 204	23 850 700	24 731 992	4 254 735	28 251 116				
Investissement	2	3 390 822		870 988	676 592	1 547 580				
	3	27 528 026	23 850 700	25 602 980	4 931 327	29 798 696				
Charges	4	24 116 130	24 607 142	24 445 886	3 650 317	27 110 592				
Excédent (déficit) de l'exercice	5	3 411 896	(756 442)	1 157 094	1 281 010	2 688 104				
Moins : revenus d'investissement	6 (3 390 822)	(870 988)	(676 592)	(1 547 580)		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	21 074	(756 442)	286 106	604 418	1 140 524				
Éléments de conciliation à des fins fiscales										
Amortissement des immobilisations	8	3 454 708	3 455 000	3 624 536	776 428	4 400 964				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				70 000	70 000				
Remboursement de la dette à long terme	10 (1 105 928)	(850 650)	(1 284 828)	(66 298)	(1 351 126)
Affectations										
Activités d'investissement	11 (1 564 133)	(1 838 441)	(1 459 179)	(910 554)	(2 369 733)
Excédent (déficit) accumulé	12	422 209	(129 467)	191 183	13 598	204 781				
Autres éléments de conciliation	13	354 178	120 000	7 129	74 389	81 518				
	14	1 561 034	756 442	1 078 841	(42 437)	1 036 404				
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	1 582 108		1 364 947	561 981	2 176 928				

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	5 760 062	6 809 716	8 785 216
Débiteurs	2	12 079 199	10 930 683	11 539 515
Placements de portefeuille	3			1 567 407
Autres	4	7 500	31 600	46 282
	5	17 846 761	17 771 999	21 938 420
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	21 164 471	24 029 405	25 590 990
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	9 552 560	5 407 712	6 287 137
	10	30 717 031	29 437 117	31 878 127
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(12 870 270)	(11 665 118)	(9 939 707)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	74 466 472	74 001 868	81 096 634
Autres	13	5 626 737	6 043 283	6 124 908
	14	80 093 209	80 045 151	87 221 542
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	2 935 474	2 936 501	4 759 808
Excédent de fonctionnement affecté	16	3 262 861	3 827 124	5 210 278
Réserves financières et fonds réservés	17	3 192 548	3 094 916	3 180 662
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	(566 200)	(101)	(566 295)
Financement des investissements en cours	19	(3 300 794)	(274 822)	(274 822)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	61 699 050	58 796 314	64 406 010
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	67 222 939	68 380 033	77 281 835

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Refinancement de la dette	23	1 327 350	1 439 346
▪ Projets spéciaux	24	539 873	542 279
▪ Programme de décrétement	25	574 436	342 736
▪ Gorge	26	2 341	2 341
▪ Projets divers immobilisations	27	704 616	936 159
▪ COVID-19	28	193 485	
▪ Projets reportés	29	403 543	
▪ Équilibre budgétaire	30	81 480	
▪	31		
	32	3 827 124	3 262 861
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	33	1 383 154	896 578
	34	5 210 278	4 159 439
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
	35	3 094 916	3 192 548
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	36	85 746	
	37	8 390 940	7 351 987

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	18 042 814
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	19 438 343

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
		Total	Total
		consolidé	consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		268 605
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	2 290 192	2 466 013
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	15 983 258	13 165 657
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	3 214 977	3 441 434
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	4 256 013	3 249 795
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	25 744 440	22 591 504

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020	
		Administration	Administration	Administration	Total
		municipale	municipale	municipale	consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	10 539 030	10 846 691	10 974 805	10 974 805
Compensations tenant lieu de taxes	12	616 647	607 890	637 142	637 142
Quotes-parts	13				8 302
Transferts	14	1 225 173	1 012 965	1 799 051	2 464 346
Services rendus	15	10 578 251	10 636 354	10 489 493	13 388 009
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	726 382	516 800	605 293	606 397
Autres	17	451 721	230 000	226 208	172 115
	18	24 137 204	23 850 700	24 731 992	28 251 116
Investissement					
Taxes	19	238 947		116 462	116 462
Quotes-parts	20				
Transferts	21	2 950 505		477 089	943 627
Autres	22	201 370		277 437	487 491
	23	3 390 822		870 988	1 547 580
	24	27 528 026	23 850 700	25 602 980	29 798 696

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	1 933 815	2 054 142	53 418	2 107 560	2 107 560	2 011 185
Sécurité publique							
Police	2	1 262 616	1 246 194		1 246 194	1 246 194	1 180 669
Sécurité incendie	3	366 699	366 142	7 536	373 678	394 984	381 956
Autres	4	12 000	9 839	3 605	13 444	13 444	18 816
Transport							
Réseau routier	5	2 781 793	2 703 115	1 336 952	4 040 067	4 040 067	4 209 824
Transport collectif	6	30 643	30 570		30 570	30 570	30 643
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	1 561 878	1 710 834	1 004 443	2 715 277	2 715 277	2 577 207
Matières résiduelles	9	1 240 849	1 275 021	4 923	1 279 944	1 363 152	1 063 330
Autres	10			107 775	107 775	137 725	145 437
Santé et bien-être	11	154 115	92 097		92 097	92 097	198 458
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	452 521	295 479	26 837	322 316	322 316	371 128
Promotion et développement économique	13	465 199	503 772	61 106	564 878	2 993 954	3 534 131
Autres	14	314 047	284 821	2 925	287 746	287 746	379 981
Loisirs et culture	15	1 925 421	1 827 836	391 236	2 219 072	2 289 648	2 358 957
Réseau d'électricité	16	8 131 341	7 890 698	623 780	8 514 478	8 514 478	8 431 050
Frais de financement	17	519 205	530 790		530 790	561 380	413 987
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	21 152 142	20 821 350	3 624 536	24 445 886	27 110 592	27 306 759
Amortissement des immobilisations	20	3 455 000	3 624 536	(3 624 536)			
	21	24 607 142	24 445 886		24 445 886	27 110 592	27 306 759

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	3 390 822	870 988	676 592	1 547 580
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (	8 968 351 )(	3 167 061 )(	2 307 615 )(	5 474 676)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 () () () () (
Financement à long terme des activités d'investissement	4	8 366 000	3 156 760	539 689	3 696 449
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	1 564 133	1 459 179	910 554	2 369 733
Excédent accumulé	6	685 791	706 106	349 559	1 055 665
	7	1 647 573	2 154 984	(507 813)	1 647 171
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	5 038 395	3 025 972	168 779	3 194 751

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14